



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
 Solvang, CA 93464  
 Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
 www.missionsantaines.org  
 email: office@missionsantaines.org

# Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars Sacred Heart Sisters

## September 25 & 26, 2021

### Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

(Numbers 11:25-29; James 5:1-6; Mark 9:38-43, 45, 47-48)

#### Capuchin Franciscan Friars

##### Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

##### Senior Priests

Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)

##### In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

##### Deacon:

Diácono Anselmo Aguirre (ext. 225)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

#### Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## FROM OUR PASTOR

#### Parish Office/Oficina Parroquial:

Open Monday through Friday,  
 9:00 AM – 5:00 PM

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)

Elena Uribe, Receptionist (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

#### Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

805/688-6763 (direct line)

Monday through Saturday, 9:00 AM – 4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Sunday, 1:00 – 5:00 PM, tours until 4:30 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

#### Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

#### MASS SCHEDULE

##### Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English

in the church and car radio 107.1 FM

##### Saturday Vigil

5:00 PM – English, church and radio 107.1 FM

##### Sunday Masses English

8:00 AM – church and car radio 107.1 FM

9:30 AM – church, radio 107.1 & livestream

##### Spanish Masses

Sábado, 7:00 PM – iglesia y radio 107.1 FM

Domingo, 11:00 AM – iglesia y radio 107.1 FM  
 y transmitida en vivo

Domingo, 12:30 PM – iglesia

#### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

##### Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

2:00 – 4:00 PM English

3:00 – 4:00 PM, bilingual/bilingüe

#### Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

#### 24-hour Adoration/24 horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

Moses said: “Would that all the people of the LORD were prophets! Would that the LORD might bestow his spirit on them all!”



One of the great joys I’ve had as a priest is being able to preach at Mass. When I consider the readings I always ask the Lord: “What do YOU want

me to say to Your people.” Our jubilee year, Forward in Mission, reminds us that all of us have to ask that question each day. “Lord, how do you want me to proclaim Your good news to the world today?” It may be through our words, our actions, our attitudes, but it is essential that each one of us as a disciple preach by our lives the faith we profess at Mass each Sunday. If the world does not see by our words, actions, and attitudes that it makes a difference to be a Christian, why would anyone want to be one? May the Lord bless you all!

Fr. Bobby

The law of the LORD is perfect,  
 refreshing the soul;  
 the decree of the LORD is trustworthy,  
 giving wisdom to the simple.

— Psalm 19:8

#### Jubilee Year

“Forward in Mission” jubilee year is a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

**OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR SEPTEMBER**

**The Church.** Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

**NOTICES**

**Wine to Gladden the Heart Postponed**

We regret to announce that due to the ongoing pandemic, the fundraiser, Wine to Gladden the Heart, is postponed until next spring. If you purchased tickets, please contact Laura Carloni at [laura.carloni@missionsantaines.org](mailto:laura.carloni@missionsantaines.org).

**Support Group**

Are you suffering because of a loss in your life? A support group to help cope with grief and sorrow meets Wednesday mornings at 10:30AM, in the small conference room, All are welcome, invite a friend. For additional information call Marilyn 805/688-4908



Applications for the **Christmas Basket Program** will be available in the parish office starting **October 1**.



**Fingerprinting**

**Thursday, October 7**, downstairs conference room. Appointment required, please call the parish office to make an appointment, 805/688-4815.

**Updated COVID-19 Guidelines**

*All Masses are in the church and reservations are no longer required.*

The latest guidelines from the Archdiocese and the Santa Barbara County Public health requires everyone regardless of vaccination status to wear face masks indoors. **Please wear a mask inside the church.**

**VIRTUS® TRAINING  
Protecting God's Children  
Adult Awareness Sessions  
Saturday, October 16  
Parish Hall  
1:00 - 4:00PM**

To register, please call the office at 805/688-4815. Please register if your training has expired or is about to expire; the office has that information.



**Next Sunday, October 3,** at 2:00 PM, in the front field of Old Mission Santa Inés.

**Whoever gives you a cup of water to drink because of Christ will be rewarded**



© J. S. Palach Co., Inc.

**We Offer Our Gifts/  
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

*Thank you / Gracias*

*Offertory September 19*

<b>Parish Collection</b>	<b>\$8,040</b>
<b>Retirement Fund for Priests</b>	<b>\$1,116</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$540</b>
<b>St. Vincent de Paul</b>	<b>\$165</b>

**A note about COVID-19 vaccination.** From a statement by Bishop Michael Barber, SJ, of Oakland: The Vatican has stated the connection with aborted fetal tissue is remote enough that it is morally permissible to take the vaccine. Therefore, since the Catholic Church has formally recommended its members receive the vaccine, a "religious exemption" would not apply to Catholics. The Church also teaches people should not be forced to take the vaccine against their will.... If some Catholics feel it is against their conscience to take the vaccine, that is a decision between them and God. While the Church teaches people should follow their consciences, a priest or bishop may not sign a "religious exemption" for a *conscientious* objection. They are two different things. As faithful Catholics and responsible citizens, we have the moral and civil obligation to protect the well-being of our society. To get vaccinated is to protect ourselves, our neighbors and to help stop the spread of this deadly virus.



Our parish now offers Online Giving, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions either online or with your offering envelopes. This service is safe and secure.

And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website at: <https://osvhub.com/mission-santa-ines/funds> and selecting the Online Giving link. **Thank you** for choosing to support Old Mission Santa Inés. We appreciate your commitment to our parish!

**Did you know? Keep video games safe.** If your children play video games, it is important to know what they are playing and who they are playing with. Although video games may look like a solo activity, many involve teams or groups where players meet online. Talk to your children about what they are playing, and what they are talking about with other players. Remind them about your internet safety rules, and what information they can and cannot share online. You can also research a game's content at the Entertainment Software Rating Board, [www.esrb.org](http://www.esrb.org). For more information, visit <https://www.missingkids.org/content/nmec/en/blog/2021/schools-out-for-summer-gaming-safety-for-kids.html>.

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Números 11:25-29  
Santiago 5:1-6  
Marcos 9:38-43, 45, 47-48

**NOTICIAS****Misas y Guías del COVID-19**

Todas las misas serán en la iglesia, no se requiere reservación. Por las nuevas regulaciones de salud, se requiere mascarara para entrar a la Iglesia sin excepción o estado de vacunación.

**“Vino para Alegrar el Corazón”  
Pospuesto**

Lamentamos anunciar que debido a la pandemia, la recaudación de fondos, “Vino para Alegrar el Corazón” se pospone hasta la próxima primavera. Si usted compro boletos, favor de contactar a Laura Carloni por medio de su correo electrónico: [laura.carloni@missionsantaines.org](mailto:laura.carloni@missionsantaines.org).

**Bendición de los Animales**

Domingo, 3 de octubre, a las 2:00 PM en el campo delantero de la misión.

*Moisés dijo: “Ojalá que todo el pueblo de Dios fuera profeta y descendiera sobre todos ellos el espíritu del Señor”*

Para mí una alegría de ser sacerdote es el ministerio de predicar. Pero siempre trato de recordar que lo importante no es predicar mi mensaje, sino lo que quiere EL SEÑOR en cada misa. Pero en este año jubilar, Adelante en misión, hay que recordar que todos somos proclamadores del evangelio. Cada día debemos pedirle a Dios, “Señor, ¿cómo quieres que proclame la buena nueva hoy?” Proclamamos nuestra fe por las palabras, acciones y actitudes que llevamos en la vida cotidiana. El mundo tiene que ver la realidad de nuestra fe por nuestras vidas cristianas. Si no, ¿porque van a creer en el evangelio? ¡Que el Señor les cuide siempre!

*Fray Roberto*



Las aplicaciones para el **programa de Canasta de Navidad** están disponibles en la Oficina Parroquial a partir del **1 de octubre**.

**Huellas digitales, jueves, 7 de octubre**, en salón de conferencias del primer piso. Se requiere cita, favor llame a la oficina parroquial para hacer una cita, 805/688-4815.

La ley del Señor es perfecta del todo y reconforta el alma; inmutables son las palabras del Señor y hacen sabio al sencillo.

— Salmo 19 (18):8

**Año Jubileo**

Adelante en la Misión, es un tiempo especial de gracia no sólo para recordar el rico legado de la fe católica, sino para revivir la vida de fe en nuestra iglesia a través de una nueva proclamación del Evangelio de Jesucristo y la elevación de una nueva generación de discípulos misioneros

**Entrenamiento de Virtus®**

Old Mission Santa Inés ofrecerá una clase de VIRTUS en Inglés el día sábado 16 de Octubre de 1:00 PM a 4:00 PM en el salón parroquial. Para registraciones Llamar a la oficina parroquial. (805)688-4815

**Una Nota sobre la vacuna del COVID-19.** De una declaración del obispo Michael Barber, SJ, de Oakland: El Vaticano ha declarado que la probabilidad de conexión entre la vacuna y el tejido fetal abortado es suficientemente remota, que es moralmente permisible tomar la vacuna. Por lo tanto, dado que la Iglesia Católica ha recomendado formalmente a sus miembros recibir la vacuna, una "exención religiosa" no se aplicaría a los católicos. La Iglesia también enseña que no se debe obligar a las personas a tomar la vacuna contra su voluntad.... Si un católico siente que es contra su conciencia tomar la vacuna, esa es una decisión entre ellos y Dios. La Iglesia enseña que las personas deben seguir sus conciencias. Pero un sacerdote u obispo no puede firmar una "exención religiosa" para una objeción *de conciencia*. Son dos cosas diferentes. Como fieles católicos y ciudadanos responsables, tenemos la obligación moral y civil de proteger el bienestar de nuestra sociedad. Vacunarnos es protegernos a nosotros mismos, a nuestros vecinos y ayudar a detener la propagación de este virus mortal.

**¿SABÍA USTED? Mantenga seguros los videojuegos.** Si sus hijos juegan videojuegos, es importante saber a qué juegan y con quién. Aunque los videojuegos pueden parecer una actividad en solitario, muchos involucran equipos o grupos donde los jugadores se encuentran en línea. Hable con sus hijos sobre lo que están jugando y sobre lo que están hablando con otros jugadores. Recuérdeles sus reglas de seguridad en Internet y qué información pueden y no pueden compartir en línea. También puede investigar el contenido de un juego en Entertainment Software Rating Board, [www.esrb.org](http://www.esrb.org). Para obtener más información, visite <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2021/schools-out-for-summer-gaming-safety-for-kids.html>.

# Mass Intentions

## Saturday, September 25

8:00 AM Albert & Doris Gabel, RIP

5:00 PM Omar Lopez, SI

## Sunday, September 26

8:00 AM Sr. Medhin Tesfay, SI

9:30 AM Srs. of St. Anne, Tigray, SI

11:00 AM Srs. of Gula, Tigray, SI

12:30 AM Pro Populo

## Monday, September 27

8:00 AM Daughters of Charity, Tigray  
Tzehay & Fissaha, SI

## Tuesday, September 28

8:00 AM B. Abune Tesfasellassie Medhin, SI  
Fr. Hagos Tensae, SI

## Wednesday, September 29

8:00 AM Fr. Moses & Fr. Thomas, SI  
Fr. Abrama & Fr. Neguse, SI

## Thursday, September 30

8:00 AM Fr. Woldemariam & Fr. Misghinna, SI  
Fr. Hagos Medhin, SI

## Friday, October 1

8:00 AM Srs. of Mother Teresa, Tigray  
Desta Tesfay & family, SI

## Parish Directory (con't)

### Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

### Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org

### Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

### Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

### Historical Research & Museum/

### Investigación Historica y Museo

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

### Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

### Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

### Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

### RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

### Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH  
805/688-4138

### Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

### San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

### Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net 805/735-2353

Life Network 805/967-9096

### St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com  
805/686-9933

### Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245  
jequetta@earthlink.net

Christine L. Kuzma

C.P.A.

805/686-5871



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

### CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.  
—St. Vincent Ferrer



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933

**Family Coats of Arms**  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang

### THE PRESENCE OF GOD

In all our thoughts and actions we ought to remember the presence of God, and account all lost in which we think not of God.

—St. Bernard of Clairvaux



### Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
805/688-4815

**Hours**  
Monday through Saturday,  
9:00 AM-4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Sunday  
10:00 to 4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Present this ad for a  
10% discount

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!  
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*